

VAYECHÌ



וַיְחִי יַעֲקֹב בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם שִׁבְעַת עָשָׂר שָׁנָה...

EVISSE YA'AQOV NELLA TERRA D'EGITTO DICIASETTE ANNI;

quando sentì che l'ora della sua morte era vicina chiamò suo figlio Yosef e gli disse: "Sento che la mia vita sta per finire. Promettimi che quando sarò morto mi seppellirai dove riposano i miei padri, nella grotta di Makhpelàh. Purtroppo tua madre Rachel morì troppo distante da lì e dovetti seppellirla sulla via di **Efràt**, vicino a **Bet Léchem**." Yosef giurò e Ya'aqov ringraziò l'Eterno che aveva ascoltato la sua preghiera. Poi chiese a Yosef di portargli i suoi figli, Menasheh ed Efràim. Quando li ebbe vicino li baciò e li abbracciò; poi **pose la sua mano** destra **sul capo** di Efràim e la sinistra sul capo di Menasheh e benedisse Yosef dicendo: **"l'Angelo che mi ha salvato da ogni male, benedica i tuoi fanciulli e possa il mio nome essere ricordato su di loro insieme al nome dei miei padri Avraham e Ytzchàq. Possano, in mezzo alla terra, diventare numerosi e prolifici come i pesci"** (Bereshit cap.48 v. 16).

Yosef cercò di scambiare le mani di Ya'aqov dicendogli che la sua destra doveva andare sul capo del primogenito Menasheh e la sinistra su Efràim, il secondo, ma il padre rifiutò e disse: **"Lo so, figlio mio, lo so. Anch'egli diverrà un**

Pose la sua mano sul capo

Ancora oggi si usa porre la mano sul capo dei figli o dei nipoti durante la recitazione della benedizione sacerdotale.



L'Angelo che mi ha liberato

Secondo il rito italiano nell'ultimo giorno delle tre feste di Pesach, Shavuot e Succot, il rabbino raduna i bambini presenti in sinagoga e, davanti all'Aron ha Qodesh aperto, impartisce loro una benedizione (Misheberàkh la nearim) recitata con queste stesse parole



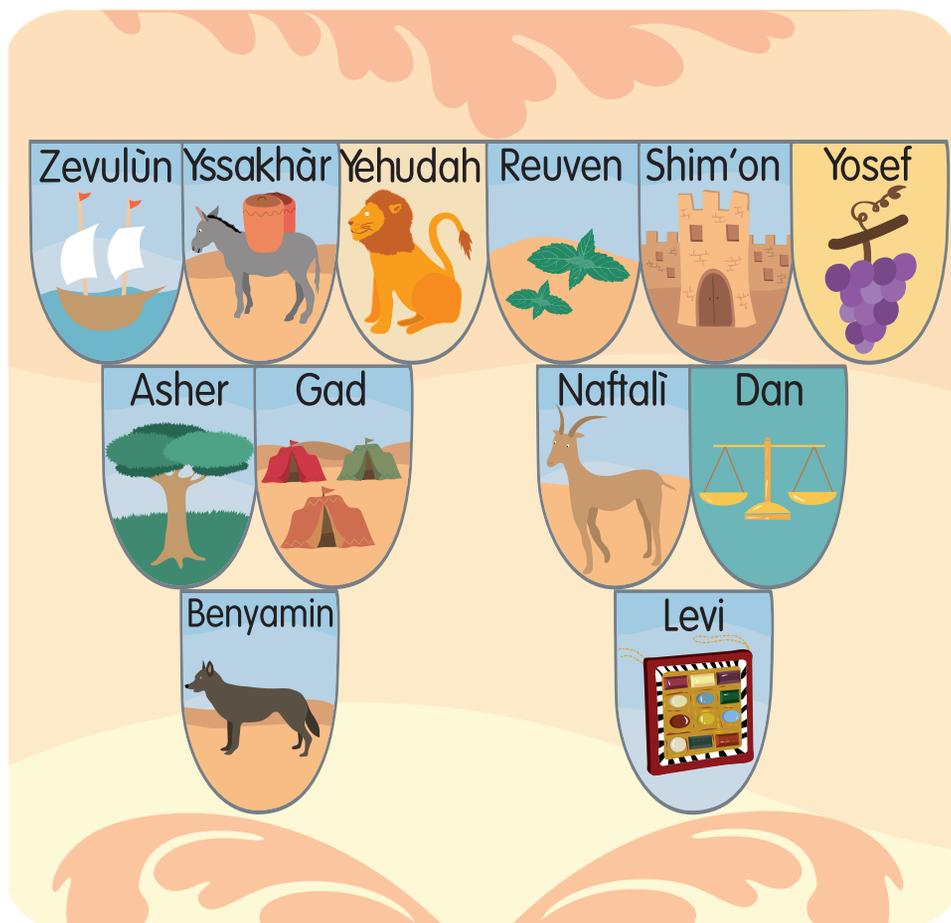
Possa il Signore farti diventare come Efraim e come Menasheh

È consuetudine che questa stessa benedizione venga impartita dai genitori ai figli la sera di Kippur prima di recarsi al tempio.

popolo, anch'egli diventerà grande; tuttavia suo fratello minore diventerà più grande di lui e la sua discendenza riempirà le nazioni" (Bereshit cap.48 v.19).

E quindi li benedisse dicendo: "...**Possa Israel dare la benedizione per il tuo tramite dicendo: **Possa il Signore farti diventare come Efraim prima di Menasheh e mise Efraim prima di Menasheh****".(Bereshit cap.48 v.20)

Poi Israel chiamò tutti i suoi figli per impartire anche a loro la sua benedizione prima di morire e ad ognuno predisse il futuro secondo le azioni che li avevano distinti nel passato. Così rimproverò Reuven per il suo comportamento, Shim'on e Levi perchè erano stati troppo violenti, si complimentò con Yehudah, preannunciandogli di essere il capostipite di una stirpe di re, assegnò agli altri terre e confini e predisse azioni future; poi rivolgendosi a Yosef disse: "**Yosef è figlio ricco di frutti, un figlio fruttifero presso una sorgente... Essi (i fratelli) lo amareggiarono e lo contrastarono e, come esperti**





CRONOLOGIA. QUALE PRIMA E QUALE DOPO?

Barra la casella giusta, scegliendo tra l'evento A e B quello che è avvenuto prima da quello che è venuto dopo

	PRIMA	DOPO
A Ya'aqov benedice tutti i suoi figli B Ya'aqov benedice i figli di Yosef	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A Per la morte di Ya'aqov gli egiziani fecero un lutto di 70 giorni B Yosef fece il lutto per suo padre sette giorni	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A Ya'aqov fu seppellito nella grotta di Makhpelàh B Yosef e i fratelli tornarono in Egitto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



VERO O FALSO?

Rileggi bene il racconto e rispondi alla domanda vero o falso barrando la casella giusta

	VERO	FALSO
Ya'aqov morì improvvisamente e non riuscì a esprimere le sue ultime volontà	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ya'aqov fu seppellito subito dopo la sua morte in terra d'Egitto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yosef osservò un lutto di sette giorni per suo padre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Anche i notabili d'Egitto si recarono alle esequie di Ya'aqov	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yosef, dopo la morte, fu imbalsamato	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>